

**ԲԱԺԱՆՈՐՂ ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

«նշխարիոյ համար»  
Տարեկան 10 թր.  
Վեցամսեայ 5 »

Մրտաւսմանի համար Տարեկան 12 »  
Վեցամսեայ 6 »

Ամերիկայի համար Տարեկան 2.50 ճր.  
Վեցամսեայ 1.25 »

**ԿԱՆԻՅԻ ՎՃԱՐՆԵԼԻ**

Մանուկն ինչպէս որ ստացի ինքն իրեն համար 40 սանթիմ կ. իսկ վերջին երեսի համար 20 սանթիմ կ. երեքինսն սակի սեղաններու համար 20 ժողով կրնայ:

# ՇՄԱԿ

Meinhartstrasse, Wien  
K. P. Kalemkarian  
Redaktion des «Charjoun»  
Bulgarien  
Redaction du journal «Charjoun»  
Varna (Bulgarie)

**ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ**  
ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԶՈՐԵՔՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇՄԱԿ ՕՐԵՐԸ

(ԿԻՆ 10 ՍԱՆԹԻՄ)

Отговорникъ: Д-ръ Т. Хр. Стояновъ

(ԿԻՆ 10 ՍԱՆԹԻՄ)

**Ա Ձ Դ**

Թառաջիկայ սեպտ. 19ին նոր թաղ. խորհրդի մը ընտրութեան պիտի ձեռնարկուի Սահմանադրութեան օրէնքի համաձայն, ուստի այս տուրքի թախանձագին կը խնդրեմ արգոյ հասարակութենէն որ բարեհաճին ազգասիրաբար Ս. Պատարագի աւարտումէն քիչ ետք, նոյն օրը Ազգ. վարժարան գալ:

Ամէն անոնք որ ընտրելու իրաւունք ունին կը սիրեմ յուսալ որ ներկայս իբր հրաւիրագիր համարելով, փութան հանդէպ ազգին ունեցած պարտքերնին յիշեալ օրը խղճի մտք կատարելու:

Մնամ աղօթարար  
Տէր Մարտիրոս Մարտիրոսեան  
Վառնա, 9 Սեպտեմբեր

## ԳՈՒՅԷ ԼԱԻ ԴԵՐ Է ԽԱՂՈՒՄ

Թանը հաղորդում է թէ՛ Օրմանեան Սուլթանին առաջարկել է իր պահանջներին բաւականութեամբ առ հայ ժողովրդի անտանելի վիճակը թեթեւացնելու համար, ապա թէ ոչ թէ ինքը և թէ Ազգային ժողովը ստիպված պէտք է լինեն հրաժարվել:

Անցեալ օր մեր Պոլսոյ թղթակից «Մժղուկ»ը յիշել էր այդ հրաժարականի խնդիրը, բայց հնարովի, շինծու էր համարում, մի այլնապա թիւն Օրմանեանի կողմից, իսկ այսօր «Բաթ»ը հաստատում է հրաժարականի խնդիրը, բայց և այնպէս կասկածում է թէ Օրմանեան մաքուր դիտմանով այդ քայլը արած լինի:

Այսպէս թէ այնպէս հրաժարականի խնդիրը գոյութիւն ունի: Արտասահմանի հայութեան բողոքը զուր չանցաւ. Օրմանեան զգաց որ եթէ Սուլթանի գահի տակ ճնշվող հայերը չեն կարողանում իր գէժ դժգոհութիւն

յայտնել, այդ չէ նշանակում թէ ինքը ազատ, համարձակ կարող է հայրենիքի և ազգի շահերը ոտքի տակ առլ և հայ ժողովրդի անունով լիզել Փատիշահի այն ձեռքերը, որոնց մի շարժումով տաննակ հազարներով հայկական գլուխներ են թռել...

Արդեօք Օրմանեան հիմա դերանուծելու է անում, թէ իսկապէս փոխել է իր քաղաքականութիւնը և որոշել թէ Սուլթանի և թէ Եւրոպայի առաջ հայ ժողովրդի արգար պահանջներին արձագանքը դառնալ:

Որ Օրմանեան դերասան է, վերաբերուող դերասան, այդ մենք վաղուց գիտենք. բայց ինչո՞ւ չը մտածել որ իբր լաւ դերասան յանկարծ գայ և այս անգամ մի լաւ դեր կատարէ հայ կեանքի մէջ: Սասանեան ամեն տեսակ կատակ կարող է անել՝ առում է առածը. Օրմանեան ինչո՞ւ չի կարող այդպիսի մի լաւ կատակ անել:

Այսուամենայնիւ Պատրիարք Օրմանեան թող չը մոռանայ որ լոկ հրաժարվելով նա չը պէտք է կարողանայ իր ընկած վարկը բարձրացնել: Նա պէտք է ուզէ իր մինչեւ հիմա արած սխալները, եթէ իսկապէս նրա սրտի խորքերում դեռ գոյութիւն ունի հայրենիքի և հարազատ ժողովրդի սէր կոչված զգացմունքը: Նրա այդ սխալները միայն մի կերպ կարելի է մեղմացնել. այն է ժողովրդի անտանելի վիճակի մասնաւոր տեղեկագիրը ամենաորոշ և կտրուկ կերպով ներկայացնելով Սուլթանին, և Եւրոպական պետութիւններին...

Հիմա Օրմանեանին երկու ճանապարհ է մնում՝ կամ այդ ձեւով հրաժարվել, կամ կտրուկ դիրք ընել դէպի թիւրք կառավարութիւնը և մնալ Պատրիարքական աթոռի վրա: Երկու դէպքում էլ հայ ժողովրդը մի զգալի օգուտ չը պէտք է ունենայ: Բայց գոնէ մեր ազգային արժանապատութիւնը իրեն վայել բարձրութեան վրա կը մնայ, և լու-

սաւոր մարդկութիւնը կրկին կը համոզվի որ հայի վիճակը միշտ նոյնը է և նա՛ երբէք չէ կարող հաշտվել թուրքի հետ:

Իսկ մնացածն էլ ինքը ժողովուրդ կանէ...

### ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կ. Պոլիս, 6 Սեպտեմբեր

Օ՛րս, հանգստացա՞ք, սիրտերնիդ տեղը եկա՞ւ... Իշտե՛ Օրմանեան հրաժարական տուաւ, «Ա՛րս, այդ Իրօշակն ու Շարժումը... Ի՞նչ կուզեն ինձմէ. ինչո՞ւ ձիերը պայտած հետքս կը պնդեն՝ կը մտածէ Օրմանեան...»

Մարդու հաւատալը չգար. էֆէնաին, փաշան, սոսկ փոլիս քոմիսարը պատրիարքական վերադարձը միայն՝ և հրաժարական... խելքի մօտիկ չէ: Բայց փաստ է, կատարուած իրողութիւն:

Ուրախանալու չէ սակայն: Գաղտնիքը խիտ պարզ է:

Թշուառական Օրմանեան աղէկ համոզուած է որ «հայրախնամ համիտը» չի ընդունիր իր «որդիական» հրաժարականը... կը մերժէ, քիչ մըն ալ դեղին ու կիներ նետելով իր (Օրմանեանի) որկորը: Իսկ «սոսկի հորթը» Օրմանեանի Աստուածն է՝ անոր միակ սրբութիւնը:

Օ՛ր, ճարպիկ աղուէս. խաղ մը կը խաղայ, մէկ հարուածով կուզէ երկու նապաստակ գետին գլտորել: Մէկ նապաստակը անլեզու, անբերան տաճիկահայն է, որու աչքը փոշի կուզէ փրչել—«տես հրաժարեցայ, ազգիս շահը մտածեցի, ան իմ անձնական փառքէս վեր դասեցի»... մէկալ նապաստակը գեղին մետաղն է: Եւ իր կտորած անունը բարձրացնել և վեհափառ գաղանէն պարգեւ ստանալ իր տեղը մնալու համար:

Վայ, սատանայ Օրմանեան: «Եսմամ», աղա, ես կաթոլիկ եմ... Ամէնուն ծանօթ է այս

բացագանչութիւնը: Կաթոլիկ եմ, ֆրանկ եմ, կը պոռային հայ կաթոլիկները, կարծելով, թէ՛ հայ ըլլալէ դադարած ու թուրքի ցասումէն ազատած պիտի ըլլան ատով. խեղճ, ողորմելի արարածներ...

Սա ամբոխն է, տգէտ, իսկապէս ողորմելի ամբոխը. ան չի հասկնար իր ըրածը... իսկ ձնդոյեանները, Ազգայնները, էմմանուէլեանները, Արփիարեան եպիսկոպոսները, վերապատուելիները... ցաւ է ըսել՝ անոնցմէ շատերը նոյնիսկ Մխիթարէան ուխտէն... Արժանաւոր Մխիթար Սեբաստացու անարժան հետեւորդները...

Հայ կաթոլիկ քահանաները, եպիսկոպոսները ու վերապատուելիներն են այդ ողորմելի, աղտոտ ու հայակործան գաղափարն ամբոխի մէջ ներշնչողները... Մխիթարեան վանքերէն ելածները բոլորապէս սաներու յար և նման, առանց մազ մը տարբերութեան:

Բայց փաստերու երկաթէ արամաբանութիւնը շարք փշուր ըրեր է ու կընէ այդ աղտոտ գաղափարը:

Ասկէ հաղիւ երկու շաբաթ առաջ Պաթումէն Աւստրիական նաւը կը մտնեն երեք հոգի հայկաթոլիկ կիներ: Խեղճ կիները երեք ամիս առաջ օրինական անցադրով մեկնած են Պաթում Տրապիզոնէն, իրենց զաւակներուն ու ազգականներուն այցելելու և վերադառնալու: Անոնք համոզուած են եղած որ, ըլլալով «քալիկ» և ոչ «հայ»՝ ամէն թրքական վտանգէ ազատ են: Բայց երբ վերադարձին երեք կիները կը հասնին Տրապիզոնի առաջը՝ Համիտի որսկաններու ցասումը կը պայթի, դուրս չեն թողներ, նաւ կը վերադարձունեն:

Ամէն միջնորդութիւն, լաց ու աղերս իղուր կանցնի: Կուգան կիրասոն, Սամոն, Ինեպօլի ևն. և ոչ մէկ տեղ ներս կնդունին... կտորած սրտով կը դառնան նորէն Պաթում: Փառք Աստուծոյ ճերմակ Չարի մարդերը ներս կնդունին՝ չեն թողներ «երբը-

եալ և ստանանալ... ան ալ ոչ ցամաքի վրայ կայենի պէս՝ այլ շուրի վրայ։

«Այա, հայ չեմ, կաթովիկ եմ»... պոռագէք հիմա ալ, հայ կաթովիկ սրբազան հայրեր... թուրքի համար դուք հայ էք «տէօլէթի խային»... խելքերն իր գլուխնիդ ժողովեցէք, հայրեր թեան փրկութեան գործակից եղէ՛ք. եթէ մազ մը տրամաբանութիւն մնացեր է աստուածաբանութեան փոստ ուղեղներնուդ մէջ և կաթիլ մը ազգային ու մարտկային զգացում ձեր քարացած սրտերուն մէջ։

ԲԱԺ

Պատկեր, 3 Սեպ.

Վերջին թղթակցութիւններս «Շարժում»ի մէջ երեւնալէն ի վեր Սարաճեանի անճարակ փաստաբանները դուրս թափեցան «Տիգրիս»ի մէջ, և փոխանակ գրածներս հերքելու անուանս շուրջ կը գտնան. ժամուշեան անուն մէկը «Լէօ»ի ուղիւ ըլլալը կուզէ յայտնել... մոռնալով թէ ըրածը տեսակ մը մատնութիւն է։ Ուրիշ անձ մը «Դիտող» ստորագրութեամբ կը բողոքէ որ «Լէօ» կը ստորագրեմ. վասնզի «Մշակ»ի աշխատակցին անունն ալ «Լէօ» է։ Զարմանալի բան երկու տարիէ ի վեր «Շարժում»ի մէջ «Լէօ» անունով գրած եմ ու «Դիտող»ը միայն այսօր երեւան կուգայ բողոքելու... վասն զի իր կազմակերպութեան ալ թերութիւնները հարուածեցի։

Խնդիրը հոտ չէ. Պ. Դիտող իր պատուելիական աչքերը գոց գիտած է խնդիրները և կը շնայ ըսածներս սխալ հանել։ Կուզէ հաւատարմութիւն թէ Սարաճեան իրեն յանձնուած հանգանակութիւնը կատարած է և արդիւնքը նպատակին զրկուած։ Մինչդեռ իմ թղթակցութիւնը «Շարժում»ի մէջ երեւան գալէն վերջ հանգանակութեան սկսեց Փրովիտէնսի մէջ որ տակաւին կը շա-

րունակուի. Իսկ Նիւ Եօրք, Ուստր, Պոսդոն և շրջակայք և ոչ մի հանգանակութիւն եղած է։ Պ. Դիտող նոյնպէս կուզէ հերքել այն լուր թէ «Հայրենիք» թերթի խումբը թատերական ներկայացում մը տուաւ ի նպաստ Վանի սովետայ. կը թելադրեմ Դիտողը որ աչքերը մի քիչ լայն բանայ հասկնալու համար թէ՛ Նիւ Եօրքի թատերական խումբը որոնցմէ կազմուած է և ով կազմած է։

«Տիգրիս» թերթն ալ կանանց խօսելու խնդրոյ առթիւ փաստը հատած փաստաբանի նման կողմնակի կուռել սկսեց և, ամէնէն գէշը... անվայել լեզուով։ Ամէն ոք զարմացաւ «Տիգրիս»ի սղայաժողովեան. բայց կը դուշակէինք թէ գաղտնիք մը կայ տակը որ «Տիգրիս»ի շինկոն այսքան թեթեւ կը թռչի. Դիտուածով վերականգնեալ հնչակեանց նահանգային վարչութեան վերջին նստի օրակարգը ձեռքս անցաւ որովհետեւ հասկցայ «Տիգրիս»ի քաջարտութեան! գաղտնիքը. Օրակարգի խնդիրներէն մէկն էր «Մարտ և Տիգրիս թերթեր պահելու միջոցներ»։ Է՛հ, «Տիգրիս», իրենց պաշտօնական օրգանի կարգը դասած էր նահանգային վարչութիւնը. շինկո խմբագրի լուր մէ վախ ունէր, հարկաւ քաջարտութիւն կուենար... հայհոյելու։

Վերջապէս մտտած թերթը իր անունը փոխելով ուղեց քառիւ յանցանքները առանց ի նկատի առնելու թէ անուան մէջ ոչինչ կայ։ Այժմ «Տիգրիս» փոխուեցաւ «Չայն Հայրենեաց»ի որոյ ուղղութիւնը պիտի ըլլայ կղերի ոտքերուն պատուանդան ըլլալ... կը թելադրէի որ փոխէին անունը և «ձայն կղերաց» դնէին։

Սարաճեան ոտքով գլխով կաշխատի այս անդոյն թերթի համար և կրուի թէ ինք ալ բաժնետէր է թերթի ընկերութեան։ Հնչակեաններու օրակարգէն կը հասկնամ թէ կրկին Արփիար կուած է իրենց մէկ կարեւոր

անձնաւորութեան հետ։ Հոս կը խօսուի թէ «Տիգրիս»ի շինկոն պիտի գրկեն որ այս խնդիրը քննէ և զիրենք հաշտեցունէ։ Ումենք ուրախ ենք որ ատեն մը գէթ պղծուած գրութիւններ կարգալու ձանձրոյթը չպիտի ունենանք։

ԼԷՕ

Պուրկազ, 3 Սեպ.

Ամսոյս 1ին երեկոյեան ժամը 8 1/2 ին, սրճարանի մը մէջ, 15 հոգիներէ բաղկացեալ ժողով մը կը ըլլայ, օչիլի շիշերու շուրջ բուրած՝ ողբից ըմպելիքի ազդեցութեան տակ վերջնական որոշում մը տալու հացկատակ գաստուուն այս տարի եւս իր պաշտօնին մէջ պահելու առթիւ։

Շնորհիւ խաչագողի գրպանին, արեւցոյթիւնը մէկ երկու ժամուայ մէջ կը յառաջանայ։ Սրբած ժողովականք մարդկութենէ բուրովին ելած կսկսին խօսիլ ու երեւակայել՝ այսպէս։

... Զաւուշներէն մէկը պարծենալով. «Ես չափուշ մը եմ 50—60 մարդ իմ տրամագրութեանս ներքեւ կը գտնուին, ո՞վ կարող է դասատուն պաշտօնէ հեռացնել, քանի որ այսօր Պուրկազ երեք բեռնակիր չափուշներէն կախում ունի»։

Միւս մը այն կողմէն ելլելով կսկսի ինքնակոչ հոգաբարձուներուն ճառել թէ՛ ձեր կողմը բռնելով, աշխատեցանք սովածիներ, պէրպէսներ, հոգաբարձու կտրուել, որպէս զի՛ դասատուն այստեղ մնայ, այնպէս չէ՞, Դիտողը և Յակոբ աղաներ. «Ի՞նչ թէ Ելլէ տիր, պու կիւն, պու ազգամ իշի պիթիւրմէյէ պօրձուլը»։

Իսկ երրորդ մը դուրս գալով կսկսի արտագրել որպէս թէ՛ «արդէն դասատուն՝ դասատու է, ո՛չ ոք իրաւունք ունի աւարկութիւն ընելու, այլ պէտք է քահանան հեռացնել՝ այդ եւս մեր կամքէն կախալ է քանի որ մենք չափուշներ ենք, միթէ այդքան ազդեցութիւն չպիտի կրնամք

բանեցունել։ Երբ այդքան բան ալ չենք կրնար ընել, այլեւս ինչ չափուշութիւն է»։ Ահա այսպէս ինքնակոչ հոգաբարձու և չափուշներու խեղկատակ դերակատարութիւններ կը շարունակուին ժամերով, և առանց եզրակացութեան մը յանգելու կը ցրուին։

Սեպտ. 1էն սկսեալ Պուրկազաց, Յունաց դպրոցները բացուեցան. բայց մերը դեռ բացուած չըլլալէ ի դատ՝ բացուելու ալ ո՛չ յոյս կայ ո՛չ լոյս և ոչ իսկ խօսք. շնորհիւ սերմնաքաղ խռովարար այլ յառաջդիմասէր... պարոնին, դպրոցական տղաներ փողոցներու մէջ կը շրջին. նկատուցութեան առնող չկայ. նորընտիր թաղական խորհուրդը կուզէ բան մը ընել, և վերջ տալ դպրոցի սոյն անկերպարան վիճակին, բայց արգելք կը հանդիսական ատոնց ջանքերուն, և լրսգրութիւնք Պուրկազի մասին դեռ եւս լուր թիւն կը պահեն։

Պուրկազի սամէն քաղաքներու մէջ թաղակաւ և հոգաբարձուական խնդիրներ ծագեցան և տակաւ իրենց լուծումը ստացան, գծախտաբար Պուրկազն է որ տակաւին ալեկոծեալ ծովի նման յուշման և խռովութեան մէջ կը գտնուի, շնորհիւ քանի մը բարատախնդիր անձերու, որոնք իրենց շահերն ազգային շահերէն վեր կը գերադասեն։

Արդէն չափուշ ըստաճներն իրենց վարուց և բարուց ապակաւութեամբ վարկերին կորսնցուցած են. ժողովրդեան մէջ, ատոնք ամէն խուլ անկիւններու մէջ ժողովներ կընեն իրենց պաշտելի խաչագող դասատուն պաշտպանելու, և ներկայ տարուայ համար կրկին դասատու կարգելու տենչով. արտաւոց գաղափարներ կը յղանան, առանց ի նկատի առնելու կրթական նախարարներութեան օրէնքը՝ որ եթէ երբէք դասատու մը բարոյական տեսակէտով յանցանք իսկ չուենայ, լոկ մէկ կամ երկու անգամ կուռոյ բռնուելով, այլևս

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՏԱՃԱԿԱՅ ՔՐՈՆԻԿ

Տրապիզոն, Կարին, Մուշ

Երրորդ նամակն որ կը յղեմ Շարժումի տեղեկութիւններ տալու հոս արգիլուած հեզ հայաստանցիներութեան վիճակի մասին։ Ալ յոյսերն իս կարեցաւ. 150ի չափ անձեր անթի ծարաւ մաշեցան պանդոկներու մէջ չոր տախտակներու վրայ պտակելով։ Մեծամասնութիւնը արգէն հիւանդացած է, ոչ հիւանդացող կայ և ոչ ալ տեղուս հայերը հոգ կը ասանին. կը կորսուինք. մինչև հիմա խել մը ջոջեր յոյսերնին գրած էին օգոստոս 19ի վրայ. իրատէի

կըսպասէին, բայց 19, 20 ալ անցաւ և 30ը եկաւ ու բան մը չկայ։ Արգէն գրած էի որ տեղուս կուսակալը յայտարարեց թէ՛ երկիր չէ կարելի երթալ, հիմայ վերջնականապէս հրամայած է իրեն չը դիմել, հակառակ պարագային բանտարկելու սպառնալիքով։ Այս հրամանէն վերջ 14 անձ գրուեցան Պուրկազի երթալու, 8ը Ռուսմանիա, 6ը Իզմիր, 3ը Տէւէ-Աղաճ և 9ը Պէյրութ։ Այս 40 անձերը առաջնորդէն վկայական առնելով գացին նուֆուզ նազըրէն անցադիր առնելու և նա ստակ ուղեց. ամէն տեղի համար առանձին զին նշանակելով 50—10 զրուշ, Իսկոյն զիմեցինք անաշնորդին՝ բայց ինչ կարող է ընել առաջնորդը, 1—2 մարդ չէ որ դրամը տայ և գործերնին կպրգադրէ, այլ 150 մարդ. եթէ մէկուն տայ, ամէնքն ալ պիտի ուզեն. այդ է սովորութիւնը մեր շինականին։ Վերջ ի վերջոյ ստիպուեցանք կրկին

մնալ. երեք հանրագիր զրկած ենք Պատրիարքարան, բան մը չկայ. միայն անցեալ օր Պատրիարքարանէն հրաման եկաւ բոլոր մարդկանց ցանկը պատրաստել, աւելցնելով նաեւ թէ՛ ուրկէ կուգան, ուրտեղացի են և ուր պիտի երթան. Այդ բոլորը գրուեցաւ, բայց դեռ բան մը չը հասկցանք։

Քանի մը հողի իրենց հանդերձները ծախեցին, անցագիր առին Իզմիր երթալու. բայց նաւը մինչև Պօլիս կը տանի. առաջնորդը վայելի գիմեց և հրաման ստացաւ մինչև Եզմիր զրկելու, բայց և այնպէս Պօլիս իջնալու և օտար նաւով երթալու պայմանաւ։ Նաւապետը մեզ յայտնեց որ չերթանք, որովհետեւ Պօլիս գմեզ կը բանտարկեն. բայց սղայքը չազդուեցան. չորս հոգին վճռեցին ճամբայ իջնալ և երբ նաւահանգիստ իջան քննութեան ենթարկուեցան և խուզարկուեցան և խուլթեցի թո-

մաս Սարգիսեանը ևս դարձուցին, իսկ միւս երեքը գնացին։ Այս շարթու ալ 8—9 անձ եւս պիտի երթան։ Անցեալ օր 5 աղայ աւստրիական նաւով Ամերիկայէն եկան, 3 օր նաւահանգիստ մնացին. ներս մտնել չը թողուցին։ Անցուղարձը բոլորովին արգիլուած է։

Մշոյ ասաջնորդը հոս եկաւ. գացինք իրեն տեսութեան. սեպ. 2ին Մուշ պիտի երթայ։

Տեղուս թշուառները օգնութիւն կըսպասեն, թո՛ղ չը զլացուի այդ օգնութիւնը, Տրապիզոնի առաջնորդը և ժողովուրդը քարասիրտ են։ Կեցցեն Պաթոււմի ազգայինք. 80 րպմեզ զրկեցին, և մինչև օրս ապրեցանք այդ դրամով, Բայց 150 մարդ այդքան դրամով ի՞նչ կրնայ ընել։

չկրնար դասատուական պաշտօնի գլուխ անցնել . մինչդեռ այդ արարածը, իր գործած զեղծումներն մէկ կողմ թողլով, չորս անգամ եղաւ որ վտղոցի մէջ կը ձեռնէ կը ձեռնուի խայտառակարար, և առանց ամենալու ամեն տեսակ միջոցներու գիմեղով կը ձգտի դաստուա ըլլալ տակաւին և Պուրկալ խոփութեան մէջ պահելու . Յայտ է թէ պղտոր ջուրին մէջ ալէկ ձուկ կորսացուի :

Յիշեալ խաչագողը իր գոյութեան պահպանումը միմիայն Արմենական ըսուած մի քանի մարդոց մէջ կը գտնէ, և այդ չնչին զօրութեան կրթնած ամէն ճիգ կը թափէ թթում գլուխ չափուններն երեւակայական կուսակցութեան մէջ պահելու, և իրեն զօրաւիգ ընելու : Ինչպէս որ այդ անուամբ յաջողեցաւ ամբողջ մէկ տարի Պուրկալը շահագործել, այս տարի ալ նոր մեթոտով մը կուղէ կրկին պաշտօնավարելով շահագործել . չնորհիւ իր նման կեղծարարի մը որ միլիպէէն տեկս եկած է և մի քանի օրէ ի վեր հոս կը գտնուի :

Տարածանութիւն մը եւս կայ թէ «Արփիարականներ և Արմենականներ կը միանան», այդ պատճառաւ երեք շափուններու միջոցով Կաթուղի ժողովուրդը մը իրարմանցում մը կայ, արդիւնքը շատ պարզ է . դպրոցը անկերպարան վիճակի մէջ պիտի մնայ . ո՛վ գիտէ թէ քանի շահագործող կամ թէ քանի ամիսներ և այդ միացումը օգին մէջ պիտի ցնդի և դպրոցը զո՞հ պիտի լինի այդ խայտառակութեան :

Միացման դադարի տարածանութեան անմիջապէս յետոյ կուգայ Հայաստանի ապստամբութեան խնդիրը, այսինքն ժողովականաց շնորհած դադարաւ, պէտք է հոս Պուրկալի մէջ Արմենո-Արփիարական կուսակցութեան կեղծոն ընելով ոյժ տալ և յետոյ չգիտեմ ո՞ք տարին . . . . 2,000 զինուոր զրկել ռազմամթերքով և սահմանազխէն ներս

մտնելով հայրենեաց հողերուն վրայ ապստամբութիւն ընելու վա՛յ այդ տղայական գաղափարը յղացող յեղափոխական չոր գլուխ Արմենական դաստուաբնի, և վա՛յ հաւատացող հայուն :

Ալ ձեզի պէս առաջնորդներ եթէ ազգը ունենայ եկող տարի դարնան ազատութիւն կը գտնայ, Դիտող

**Վ.Ա.ՈՒՍԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԸ**

Վառնայի ներկայ ուսուցչական խմբի մասին տեղական թերթերը գովասանքներն շոթալուծու մեք լսել ենք որ հոգաբարձութիւնը նոր ուսուցիչներին ժամանակաւորապէս է հրաւիրել, և եթէ համազօր որ այդ ուսուցիչները չեն համապատասխանում իրանց կողման պէտք է արձակել : Եթէ ճիշդ է, հոգաբարձութիւնը շատ խելացի կերպով է վարվել :

Դպրոցները պէտք է միշտ ազատ պահել անորակիւն անձնաւորութիւններից . Ուսուցիչներին որը որ իր վրա առնի մեր ակնարկութիւնները, կարող է գալ մեզնից բացատրութիւն պահանջել, եթէ բարեհաճի : Խմբագրութիւն

**ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ**

«Իրաւունք»ի ճշմարտ մէջ, Վառնայի թողականութիւնը խորագրին տակ Յ. Կ. ստորագրութեամբ նախադրուածը կարգացի : Այսօր Վառնայի մէջ բնակող ամէն մի հայ գիտէ թէ, Վառնայի թող. խորհուրդարանը գրեթէ տարիէ մը ի վեր թափուր կը մնայ, սակայն, գուցէ ժողովրդին մեծամասնութիւնը չը գիտեր թէ, որոնք եւ ի՞նչ արգելքներ պատճառ եղած են, սոյն կարեւոր մարմնոյն ընտրութեան յապաղման մինչեւ ցարդ, ձեռք է ժողովուրդի մէջ գտնուեցան սղգային գործերուն և եկեղեցւոյ պայծառութեան նախանձախնդիր անհատներ, որոնք անկեղծօրէն աշխատեցան ժամ առ ժամ թող. խորհրդոյ ընտրութեան ձեռնարկել, սակայն ցաւ է ինձ ըսել թէ, մի քանի հաճը աղաներ, իրենց փոքրիկ փառասիրութեանց և անձնական հաշիւներուն համար, ձգձգեցին մինչեւ օրս յիշեալ խորհուրդին կազմուիլը, որուն մէջ բաւական դեր խաղաց նոյնինքն «Իրաւունք»ի Պ. խմբագրին թէ եթէ անկեղծ էր ինչո՞ւ համար այսչափ ժամանակէ ի վեր Չափաբարձութիւնը չառնուէր և ապառաջութիւնը կրկին հոգաբարձու ձուլուէր և անպարտութիւնները կրկին հոգաբարձու ընտրուէր . նոյն հոգաբարձուները անցեալ տարուան անշաջ եւ ապիկար դասատուներուն ճամբայ տալով ( ) ալ աւելի կարող եւ ձեռքնահաս դասատուներով պիտի օժտէ եւ օժտուի վրայ է եղեր աղգային վարձարանը, ինչպէս որ կուխտէիք . ըսել է թէ պղտիկ յաղթանակ չէ . . . Բայց նոր սերունդը պիտի տուժէ աս ալ բան մը չէ, արդէն մէկը պէտք է լայ որ միւսը խնայ . չէ մի որ այս է աշխարհի օրէնքը . սակայն այս մասին կրկին կը տեսնուինք ձեզի հետ : Թող ներողամիտ ըլլալ ընթերցողը որ բուն խնդրին չեղեցանք, բայց որովհետեւ բուն խնդրին հետ մեծ անջութիւն ունէին այս պարագայները անոր համար այս բացատրութիւնները տալու ստիպուեցանք : Ինչպէս որ գիտէք ամէն արդիւնք պատճառ մը ունի . արդ թող. խորհրդոյ ընտրութեան յետաձգուելուն բուն պատճառը հոգաբարձուական խնդիրն էր :

Վարով ձեր հանդանակիչ մասնախումբին ուղղած հարցումին, յիշեալ մասնախումբին անդամներէն մին կու-

( ) ներկայ հոգաբարձութիւնը անցեալ տարուայ ուսուցչական խմբէն միայն մէկը չէր ընդունած, Պ. Վահան Մանուէլեանն . իսկ Վ. Շահրիման և Պ. Պիօնեան կրկին հրաւիրուած էին . բայց անոնք, իրենց արժանաւոր ընկերը չը զոհու համար՝ նոյնիսկ բարոյական զուհողութիւն յանձն առնելով հեռացան : Բացարձակ ճշմարտութիւն է որ ներկայ ուսուցչական խումբը, բացի Պ. Պիօնեանէ, չէ կարող համեմատուիլ անցեալ տարուայ խմբի հետ, որքան զովեստներ շոթալուին աս նորերուն :

Կարով ձեր հանդանակիչ մասնախումբին ուղղած հարցումին, յիշեալ մասնախումբին անդամներէն մին կու-

Երբ Կարավ գետի եզերքովը Վ. Կարավաթի վանքէն սկսեալ մինչեւ Չոխուր՝ երկիրը սարսափելի տանջանքի և նեղութեան մէջ է : Անցողարձը բոլորովին խողով է . Յրոնք աւարի անուած է, 14 հողի եւ երկու քահանայ Մուշ քաղաքին մէջ բանտարկուած են : Աւարի անուած են նաեւ Աղբան և Ալիճան գիւղերը : Շէխարեմ գիւղը ազատած է Եաքուտ աղայի և քէլ Յուսէլիի շնորհիւ : Հացի պակասութիւնը շատ է . գիւղերը կրկնապատիկ և եռապատիկ գիներով ծախուած են միւլթէլիմիւրուն : Մշէն Սասուն տուրքը հաւաքելու կերթայ զպլթիէ մը . զանի զաղտնի կերպով կը սպաննի : Կառավարութիւնը կըսէ թէ յեղափոխականները սպանած են . չարչարանք

Կարնոյ բանտին մէջ այսօր կը գտնուին 20 հայ երիտասարդներ . մի քանին ուսեալ՝ որոնք բանտարկուած են իբր քաղաքական յանցաւորներ : Ասոնցմէ 8ը դատաւարաւուած են 101 տարուան, 4 քսանեցի 3 նարմանցի և մէկ կարնեցի, յայտնի թաթուրը : Մէկ հողի Խնուսի Արոս գիւղէն Չ. Պարոնեան դատաւարաւուած է 15 տարուան . 5 հողի 10 տարուան . Մշեցի Մելոյ, Կարնեցի Գարեգին, 3 Կեթանուցի . Կիւրէղ . Սեթրակ Բոփայիան, Մեսրոպ Բնդերեան, Յակոբ տարի : 4 հողի, 2 հողի Յակոբ տարի և 2 ալ 8ական : Այս քսան հողի մէջ կան և երկու հողի որ 11 ամիս է բանտարկուած են առանց վճարի . Հեղէցի Պողոս Գրիգորեան և միւսը Ալաշկերտցի աղայ մը :

Միւս քսան տղաքներու հետ 15 օր ապրեցայ Կարնոյ թաղական էր բանտարկուած անոնց անկողիններու մէջ :

Շատ խեղճ վիճակի մէջ են, միայն օրական 300 տրամ հաց ունին և առատ ջուր : Բանտը խստութեամբ կը հսկուի, միայն տանիքի վրայ 28 ժամատրմ կայ, Բանտին մէջ 600 բանտարկեալներ կան . ամենէն վուարթը դարձեալ հայ բանտարկեալները են : Հոն գտնուած միջոցիս Մշեցի Միլտասի եւ իր ընկերներուն տաս տարուան դատաւճիտ եկաւ . 5 սղաքները դուրս հանեցին և վիզերնին շուան ձգած քաղաքի փողոցները պտտեցին, և «նորէն բանտ բերին» : Այս հինգ տղան՝ վերջը տաքերնին 6 օկկայ շղթայով, շրջապատուած 30 զինուորներով ուրախութեամբ զայցին իրենց ճակատագրին որոշումը կատարելու :

Այս 20 անձանց բանտարկութեան պատճառը միմիայն Յարութիւն Յովհաննէսեանն է, որ երեք տարի առաջ 70 օր բանտը միալով մատնեց բոլոր տղայքը : Չինքը փախուցին,

գամ ձեր հարցումին պէտք եղած բացատրութիւնը տալ «Ի՞նչ ըրիք պարոններ . երեք շաբաթէ ի վեր քանի ֆրանք հաւաքեցիք . ձեր գիմումներէն ի՞նչ արդիւնք եւ ի՞նչ պատասխան ստացաք . աղգային գետինը պիտի ազատի . բայց ձեր լուծութիւնը կը մասնէ, չէք յաջողած . եթէ չէք յաջողած պէտք է հրապարակաւ պարզէք թէ ի՞նչ արգելքներու հանդիպած էք, որպէսզի ժողովուրդն ալ իրողութիւնը իմանայ և իր գլխուն ճարը մտածէ» :

Ահաւասիկ համառօտաւ պատմեց թէ ի՞նչ արգելքներու հանդիպեցանք եւ որոնց կողմանէ . արդէն գիտէք որ սոյն պարտքը անցեալ տարուանէ դպրոցին շինութեանն մնացած է, որուն հանգանակութեան սիրայօթար մասնակցած էին թէ տեղացի և թէ գաղթական վառնաւարանակ բոլոր հայերը, ի բացարձակ մի քանի հարուստ և մեծ աղա կարծուած անձնաւորութիւններ՝ որոնք պէտք էին իրենց զիրքին և հարըստութեան համապատասխանող առատաձեռնութեամբ, ամէնուն բարի օրինակ և առաջնորդ հանդիսանային : Պահ մը ենթադրելու միամտութիւնը ունեցանք թէ զիրենք պահեստի պահած էին . սակայն հոգ չէր այդ ժամանակ որ չէին տուած հիմարուն առիթն ժամանակն էր, պէտք էր որ իրենց առատաձեռնութիւնը ցուցունէին, սակայն կրկին յուսախաբութիւն :

Մեծարգոյ անդամակիցներու հետ ամբողջ երկու օր պտտելով հազիւ կարող եղանք 150 ֆրանքի չնչին մի գումար հաւաքել : Այսպէս անյաջողութեան բաղխելունս բուն պատճառը շատերը սա իրաւացի առարկութիւնը կընէին՝ այսինքն թէ քաղաքին ամենէն ունեւոր դասակարգին պատկանող, այսինչ և այնինչ անձնաւորութիւնները դեռ սանդղի մը իսկ չեն տուած, չառաջ անոնք պէտք է տան . իսկ մենք կրկին պատրաստ եմք մեր կարողութեան ներածին չափ սիրայօթար տալու :

Յարգոյ պաշտօնակիցներու հետ, շատերուն կողմէ եղած այս իրաւացի առարկութիւնը եւ զիտողութիւնները ի նկատի առնելով, մենք մեր մէջ դրամ չը տուած յիշեալ անձերուն կարողութեան համեմատ, ցուցակ մը շինեցինք, որուն գումարը հազար ֆրանքի հասաւ, և այսպէս ժողովրդին իրաւացի առարկութեան հետ իրենց հաղորդեցինք որ, եթէ դուք այս հազար ֆրանքը տալու

Երբ Կարավ գետի եզերքովը Վ. Կարավաթի վանքէն սկսեալ մինչեւ Չոխուր՝ երկիրը սարսափելի տանջանքի և նեղութեան մէջ է . Անցողարձը բոլորովին խողով է . Յրոնք աւարի անուած է, 14 հողի եւ երկու քահանայ Մուշ քաղաքին մէջ բանտարկուած են : Աւարի անուած են նաեւ Աղբան և Ալիճան գիւղերը : Շէխարեմ գիւղը ազատած է Եաքուտ աղայի և քէլ Յուսէլիի շնորհիւ : Հացի պակասութիւնը շատ է . գիւղերը կրկնապատիկ և եռապատիկ գիներով ծախուած են միւլթէլիմիւրուն : Մշէն Սասուն տուրքը հաւաքելու կերթայ զպլթիէ մը . զանի զաղտնի կերպով կը սպաննի : Կառավարութիւնը կըսէ թէ յեղափոխականները սպանած են . չարչարանք

Եւ չքաւորութիւնը չափազանց է : Շէխլան, Բէրդմէրտան, Աղաղաճ և Աղաղար Պարկանցի աշիրաթներէն կը պաշտպանուին :

Ս. Յովհաննէս Առաքել և Մկրտիչ վարդապետները վախերնուն 36 դպրոցական աշակերտ և 12 միաբան դուրս քշած են քաղաքէն, ապրիլ ամսոյն : Հիմա իրենք կը վայելին 300 ոչխարներու և 30 մատակարար սերն ու կաթը : Տեսնե՛ք թէ Մշոյ առաջնորդ որ անդ հասնի ինչ պիտի ընէ . արդեօք ան ալ Տրապիզոնի Խոսրով վրդ. ընթացքով պիտի երթայ միջակ կերպով . կատուի պէս ճանկերուն վրայ քաշելով :

ՍԱԼՈՐ  
Տրապիզոն . 30 Օգոստ.  
— — — — — ) ( — — —

ըլլաք, մենք պատրաստ ենք, ստանձնելու մնացեալ հազարաւոր ֆրանքը. ուստի մեր այս որոշումը գործադրելու համար, հետեւեալ օրը այսինչ տեղ ժողով մը գումարելու որոշեցինք. սակայն ցաւ ի սիրտ կրօնականներէ միայն 3 հոգի եկած էին յիշեալ ժողովին, եւ դժուար չէ գուշակել թէ այդ 3 հոգին ալ առաջուանէ զրամ տուող դասակարգին կը պատկանէին. այսպէս ուրեմն, երբ խնդրիր «բոժոժ»ը կախելու, այսինքն գրամը տալու վրայէր, մարդ չգտանք շուրջներս: Ահաւասիկ թէ ինչ զժողովուրդի հանդիպեցանք եւ որոնց կողմանէ. հիմա ժողովուրդը իրողութիւնը հասկընալով, թող իր գիտուն ճարը մտածէ, որն որ թէ իրենց եւ թէ ազգին պատիւը չօչափող ամենափափուկ խնդիր մըն է:

Իսկ գալով 150 ֆրանքին, անոնք սուղներուն պիտի ետ դարձուն:

Յ. Թ.

**ԱԶԳԱՅԻՆ ԲՐՈՆԻԿ**

Հայոց Պատրիարքը հայ ազգի անտանելի վիճակին մասին զեկուցագիր մը տուեր է Սուլթանին այդ վիճակին բարելաւումը պահանջելով:

Պատրիարքը բերանացի աւելցուցեր է թէ ինքը իր ազգին առջեւ վարկաբեկ եղած է, ուստի թէ Ազգային ժողովը եւ թէ ինքը վերջնականապէս որոշած են իրենց հրաժարականը տալ, եթէ Սուլթանը չը համաձայնի արդէն առաջուց եղած պահանջներուն բաւականութիւն տալ:

Թան

**ՄԱՍՆԱՆՈՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԸ ԲՈՒՂԱՐԻԱՅՈՒՄ**

Մասնաւոր վարժարանները գոյութիւնը նպաստում է ազգային վարժարանների յառաջդիմութեանը. որովհետեւ նրանց վարիչ մարմինները ճիգ են թափում լաւ ծրագիրներ կազմել, աւելի լաւ մէթոտներ գործածել որպէս զի կարողանան մրցել աւելի աժան գնով ուսում տուող ազգային վարժարանների հետ. Իսկ ազգային վարժարանների վարիչները տեսնելով մասնաւոր վարժարանների առաւելութիւնները, բարի մրցման զգացմունքից դրդւած՝ աշխատում են իրանց յանձնած զըպրօսյները մտաւորապէս և բարոյապէս հաւասարեցնել կամ գերազանցել մրցող մասնաւոր վարժարաններից:

Բայց մրցման գործին նպաստում են միայն այն վարժարանները, որոնք իսկապէս ծառայում են իրանց նպատակին, չհազարածական հիմնարկութիւններ չեն: Իժմադրաբար մենք տեսնում ենք որ այդ մասնաւոր հիմնարկութիւնները փոխանակ բարի մրցում մը ստեղծելու, աւելի ժողովրդի մէջ հակառակութիւն ծնեցը-

նելու են ծոռայում. թէ ազգային և թէ մասնաւոր դպրոցներ ի ուսուցիչները անձնատուր եղած ետական գծում չհանրին միմիանց առում են, սեւացում. և ցաւալին այն է որ իրանց այդ ձգտումներին մասնակից են առում իրանց յանձնուած փոքրիկ մասնակիցներին, որոնց խելքից շատ վեր է զբաղել այդ տեսակ խնդիրներով:

Այսպէսով մատաղ սերունդը իր անպարտաճանաչ դաստիարակներին, դեռ մանուկ հասակից՝ ընտելանում է նախանձոտ բամբասանքի և չարախօսութեանց:

Հրաւիրում ենք թէ ազգային և թէ մասնաւոր վարժարանները ուղղորդութեանը այս միանգամայն անբարոյական երեւոյթի վերայ, և խնդրում որ ջանան վերջ տալ այս փոշոցային սովորութիւններին:

Չմոռնամ շեշտել որ այն մասնաւոր վարժարանները, որոնք ստեղծուած են լոկ հաց ճարելու համար բոլորովին աւելորդ հիմնարկութիւններ են. նոյնքան աւելորդ են և այն ազգային վարժարանները որոնց մէջ մուտք են գտնում տգէտ և անբարոյական ուսուցիչներ, լոկ ապրելու համար:

ՅԵՊԻՄ

**ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ**

Լաւ դիտեցէք չորս կողմից, Պ. Վահէ գիտէ՞ք արդեօք ասկից երեք տարիներ առաջ եկեղեցւոյն պատկանած կալուածոց հասոյթը...

Չմոռնանար Հոգաբարձութեան և թաղականութեան ջանքերը, բայց ամէն գովեստ սահման ունի. ոչ ձեր գրածին չափ փայլուն: Կը հարցնէք ինչ թէ քարուկեր լաւնութեանը շինութիւնը և ջաղացքի պահպանութիւնը միթէ անհամբար չլուծեան արդիւնք են:

Այո, իրաւունք ունիք, ես ալ ձեզի հետ կըլլամ: Բայց կը խնդրեմ, պարոն, ըսէք ինծի իրենց երեք տարուան պաշտօնավարութեանէ միայն այսչափը պէտք էր սպասէինք, որը արդէն պատրաստ էր: Այս բոլորը երեք ամսուան գործ էր, ո՛ւր մնաց երեք տարուան մնացորդ մասը:

Ինչո՞րք մը ըսէք, այս երեք տարուան մէջ հոգաբարձութիւնը և թաղական խորհուրդը քանի անգամ կանոնաւոր ժողովներ ունեցան և ինչ արդիւնք ձեռք բերին: Քանի անգամ վարժարան այցելեցին, և ինչ բարելաւութիւն ունեցան վարժարանին: Մինչև անգամ քննութեան առտեն իրենց բացակայութեամբ փայլեցան:

Եթէ հոգաբարձութիւնը ձեր գրուածին պէս հեռու անձնական հաշիւներէ կարելին ըրած ըլ-

լային՝ 1897ի պիւտճէին նայելով՝ այսօր ինքզինքնիս ուրախութեանէ չը պիտի կարենայինք զսպել: Մինչդեռ այսօր «էսքի համամ», էսքի թաս» անգամ չենք կրնար ըսել:

Կարծեմ պէտք էր գտնէ այսչափը մասնանիշ ընել, որ յաջողուներն ալ մեղ նաննիներով չը քնացնէին:

Ո՞ր մնաց հին թաղականութեան հաշիւները, որոնք մօտ 200 ոսկիներ կը պարտին:

Յի Թօ

**ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ**

Պալատական ութը ալպանացիներ, որոնք Գարատաղի սահմանադրուած վրայ գտնուած Այպանական ցեղերը գրգռած էին Գարատաղի մէջ խռովութիւն բարձրացնելու համար՝ Նիգուա իշխանին Պօլիս գտնուած միջոցին, սեպտեմբեր մէկին Պօլսէն արքայութեան:

Միացեալ Նահանգներու պետական խորհրդականը քաղաքական անձի մը գրած նամակի մէջ հաստատեց թէ Միացեալ Նահանգները, իրենց ասանդական սովորութեան համեմատ, երբեք չպիտի դաշնակցին որեւէ եւրոպական պետութեան մը հետ:

Սերպիոյ մէջ ձերբակալուած ալպանական պետերը, Բաշիչ, Թուչանովիչ և Նիկօլիչ, ամենաեռանդուն կերպով կը մերժեն իրենց մասնակցութիւնը Միլանի դէմ եղած դաւադրութեանը և ինքզինքնին անպայման հաւատարիմ կը յայտարարեն Օպերունովիչների արքայական տան:

Ս. Բեթերսպուրկէն կը հաղորդէն «Իէյլ Մէյլ» անգլիական թերթին թէ՛ ուս կառավարութիւնը պաշտօնապէս բողոքած է անգլիական հիւպատոս Վօլֆին դէմ, որ ֆինլանտացիներուն ուժ տուած է Ռուսական իշխանութեան դէմ եղած զրգուռներուն միջոցին:

Թրանսլալի և Անգլիոյ միջև եղած գեթոհոլութիւնները հետզհետէ սուր կերպարանք կառնեն և կը կարծուի թէ պատերազմով վերջանան:

Հոլանտական բարլամենդական ընկերվարականները սկսած են միթիւնկներ կազմել յօգուտ ընդհանուր մարդկութեան ցաւերը բառնալուն:

Արդէն քանի մը քաղաքներու մէջ տեղի ունեցած են այդ միթիւնկները:

Վիէնայի «Ն. Բրէս» թերթը յօդուած մը գրած է տյն լուրերու առթիւ որոնք կը վերաբերէին Գարատաղի իշխանին Սուլթանին այցելութեանը և Ռուսիոյ, Թուրքիոյ, Պուլկարիւյ, Յունաստանի և Գարատաղի մէջ կազմուելիք դաշնակցութեան ծրագրին:

Լրագիրը կը հաւատայ որ Գարատաղի իշխանը ինքնին կրնայ այդպիսի ծրագիր մը ունենալ, բայց ոչ Ռուսիոյ թելադրութեամբ: Եւ կաւելցնէ թէ այդ տեսակ միտք յաճախ կը յղացուի, բայց միշտ ցնորք կը մնայ, քանի որ Աւստրո-Ռուսական համաձայնութիւնը գոյութիւն ունի:

Գարատաղը կրնայ իր անձնական շահերուն համեմատ դժգոհութիւն յարուցանել Սերպիոյ մէջ, բայց չը պիտի կրնայ Պալատական թելադրի լազադութիւնը վրդովուել, քանի որ Վիէնան և Բեթերսպուրկը կուրեն զայն պահել:

**ՆԱՄԱԿ ԱՍՏՈՒՓ**

Փարիզ, Պ. Վահագ. — Այսօր փարիզեան հին թղթակցութիւնները աչքէ անցնելով, տեսայ ձեր մէկ թղթակցութիւնը, փարիզի ծանօթ խնդրի մասին: Այդ թղթակցութիւնը ստացուած է մեր բացակայութեան ժամանակ. թէ ինչու չէ տպագրուած չը գիտենք, թէ եւ թղթակցութիւնը չը տպագրուելու ոչ մի պատճառ կայ: Ներողութիւն, նարոնակեցէք ձեր թղթակցութիւնները:

**Ա. Զ. Դ.**

Մինաս Բարսեղեան, Ակնայ գիւղերէն, Հապոնէիցի, տարիքը 30, արհեստով ասուպձագործ, երկայնահասակ և թուխ դէմքով, Ռուսմանիոյ կամ Պուլկարիոյ մէջ ըլլալ կը կարծուի: Հասցէն տեղեկութիւն ունեցողը թող հաղորդէ խմբագրութեանս:

**ԸՆԴՈՒՐՁԱԿ ԵՐԳԱՐԱՆ**  
**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՄ ՀԱՆՈՒՄՈՅ**

Հին և նոր Ազգ. երգերու գին 2 ֆր. սոյն երգարանը կը ծախուի Վառնա, Ա. Զարպիսանէանի գրատունը նաեւ կը գտնուի ամէն տեսակ գործական եւ վիպական գրքեր. գրամի փոխաբէն կընդունի նաեւ նամակագրոյմ. Գնում եւ վաճառում ամէն տեսակ գործածուած նամակագրոյմերու:

**ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. «ՆԱՄԱԿ ԱՍՏՈՒՓ»**

Կը սպագրուին ամէն լեզուէ այցեւորման, հասցէտման, նամակադրուի, հարսանեկան հրաւիրագիր, մահալղ, ինչպէս նաեւ պրօչիւռներ:

Գիները յոյժ գլխարամաշխի: Ուրիշ քաղաքներէ եկած յանձնարարութիւններ ճշգրութեամբ և փութով կը կատարուին:

ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԵՐԸ ԿԻՆԻՍԻԿ